



שידוכים

<p>החתן נתן נ"י מורה יעקב פנחס שטיינער ה"ו - מאנסי מורה משה - מורה שמואל האבתייער</p>	<p>הכלה החשוכה תח"ל מורה דוד אסמרייכער ה"ו - ב"פ מורה חיים יוסף - מורה יצחק קלמן פרידמאן</p>	<p>החתן יושע נ"י מורה יוסף יואל ווייס ה"ו - ב"פ מורה קלמן בני - מורה יוסף יודא יאקאבאוויטש</p>	<p>הכלה החשוכה תח"ל מורה יואל שמואל גרינווט ה"ו - ב"פ מורה משה - מורה ליבוש קארן</p>
<p>החתן נפתלי נ"י הרב אלעזר רובינפעלד שליט"א - ק"י הרב פנחס חיים - מורה אברהם מאיר ראענאסער</p>	<p>הכלה החשוכה תח"ל הרב נפתלי הערש קארן שליט"א - ק"י הרב עזריאל מאיר, אב"ד טעניטראן - הרב חיים בעזין ראענאסער</p>		

וואך נאכט

<p>בית מו"ח 32 Rutledge 8:15 למחרת בבית מו"ד יואוואטא, שחרית ה"ו</p>	<p>בית מו"ח 200 Wallabout #2-C 7:45 למחרת בבית מו"ד גלאנאטא, שחרית ה"ו</p>	<p>בית מורי 570 Bedford #1-B הבר"מ למחרת בבית ה"ל, הבר"מ בשעה 10:30</p>
--	--	---

מסיבת תנאים

<p>הכלה אהרן נ"י מורה משה מאיר קאטה ה"ו מורה אברהם - מורה מרן הערש פערער</p>	<p>מורה משה שלמה מארגערעטין ה"ו מורה שמואל יצחק - מורה יעקב יוסף מישלס</p>	<p>בדפארד פאראדייס</p>
--	--	------------------------

חתונות

<p>הכלה שלמה שבת נ"י מורה יוסף משה - מורה ישראל וואלף פריידמאן אזוי ווי מיר האבן נישט געשיקט הזמנות, ביטע דאס אננעמען פערזענליך</p>	<p>הכלה ישראל אברהם נ"י התל"צ אב"ד חוות דעת - התל"צ אב"ד נעלפעטין שליט"א</p>	<p>ויליאמסבורג מול ביהמ"ד דינוב</p>
<p>הכלה חיים נ"י מורה אשר שטעטל ה"ו מורה אלי יודא - מורה דוד פראנצא</p>	<p>ויליאמסבורג מורה יוסף אשכנזי שליט"א</p>	<p>ויליאמסבורג</p>
<p>הכלה יוסף נ"י מורה חיים לייב קנאפפלער ה"ו מורה הערשל - מורה הערשל שפיטענער</p>	<p>תפארת מרדכי מורה מענדל שלעפערעג ה"ו מורה לייב - מורה חיים מרדכי שווארטן</p>	<p>ויליאמסבורג</p>
<p>הכלה יצחק משה נ"י מורה יוסף משה - מורה דוד העכט כאס וועט פארן 8:15 פון וויגיין 6 ליע און 8:30 פון וויגיין 12 פרענקלין (קאר. פלאשעס) - צוריק בערך נאך א 3/4 שעה - כיום ב' שבע ברכות באולם נור יהודה</p>	<p>עטרת חי' שרה מורה משה אלעזר שווארטין ה"ו מורה יצחק דוב (קארניצער) - מורה חיים פאראקאש</p>	<p>ויליאמסבורג</p>
<p>הכלה שלמה מנשה נ"י מורה מאיר פיינערשטיין ה"ו מורה אברהם - מורה יעקב ארי' שטענדין</p>	<p>פאראדייס מורה חיים בערקאוויטש ה"ו מורה אהרן לייב - מורה אהרן ווערבערנער</p>	<p>פאראדייס</p>



צוליב די חתונה היינט נאכט בעז"ה  
וועלן מיר צושפארן 5:00  
יושע געלבשטיין



**אוון זוהנט**

**PERSONAL PICK UP**  
פאר ראפעל פקענדזשעס  
פון \$360 און העכער  
(טעם אז ער נאכט)  
רופט: 917.474.6611  
און מיר וועלן דאס  
קומען אננעמען

276 Marcy Ave. • משפחת כהנא  
139 Lynch St • משפחת פרידמאן  
84 Ross St #6-E • משפחת מארקאוויטש  
431 Marcy Ave #2-B • משפחת סאנדער-ליבערמאן  
134 S 9th St #5-F • משפחת בארמינקא-גרינפעלד

כולל שומרי החומות לצדקת רבי מאיר בעל הנס  
**יערליכער אוקשען**

**יערליכער אוקשען**  
פון 9:00 צופרי ביז 11:00 ביינאכט  
**718.215.1399**  
**דעדליין מארגן!**

שליסט אייך אן שוין; געניסט דאָפעלט "זעהט" די ישועות און הצלחה! אלקא דמאיר עננו!

**ויליאמסבורג האט עקסעס!**

645 BEDFORD AVE.  
PENN / RUTLEDGE

**Access**

- באקוועמע און פריוואטע קיאסקס
- רואיגע אטמאספערע
- פארגעשריטענסטע דיזיינסעס
- אוסאמאטישע לאג-אין
- אפן פון 8-12 / מוצאי שבת

718.395.4954



בהתרגשות נילאה וברגשי קודש  
מתוך שמחה וסוב לבב שיהיו לנו יקובנו והבינו למען חזת,  
שמדות רגלנו בשער ימי שמחת ימי קבלת העזרה מאהבת,  
שמחים אנו לבשר בך בקול רב לכל אנשי שלומנו וחקיינו העי,  
והצבור הרנה מקרב השמחה כי

המעמד הגדול  
**סיום  
כתיבת  
ספר תורה**

כאשר זוכה איתן אדונינו כק מין רבינו הנחיק שליטא  
לברך על גומרה של ספר תורה הזאת  
אשר זכה לטובת את דברי העזרה הזאת עד תושם

התקיים בעזרה כרוב פאר וחדר בשמחת התורה  
**במוצאי שב"ק פרי' תרומה  
שבת זכור הבעל"ש**

**בהיכל בית מדרשינו הגדול  
פה וויקיאמסבורג יצ"ו**

בהתאסף כל קהלא קדישא ודיין רבביא עם זעדיא  
מרגן והבגן והמלידיון, וחסובי ונכבדי קהלתנו חק,  
בעיל בתים חסידים ואנשי מעשה, ובחוריי הישיבות כחונת אש סביב  
ובראשינו מלכינו כ"ק מרן רבינו שליט"א  
אשר ישימיע מדברותיו המאורדים לרגל מאורע נשגבה זו

• ליהודים הייתה אורה זו תורה •

אז נדברו וראו ה' איש אל רעהו ולסבב ספור זכרון לפניו לירא ה' ולחשובו יסמו  
נגיל תשיש בואת התורות, וחסידים ישימורו לפניו לצלם אלקים וישישו בשמחה  
לנבוכה של תורת, זה היום עשה ה' בגילה והשמחה בו

התקיים בשמחת התורה  
**הנהלת הקהלה**

יהי  
בשרון  
מלך  
בהתאסף  
ראשי  
עם יחד  
שבתי  
ישדאל



<p>For a secure &amp; smooth transition!</p>	<p>Call us today: <b>718.819.5422</b> or email us: <a href="mailto:info@securedLTO.com">info@securedLTO.com</a></p>	<p>ווילט איר איבערנעמען איבערגעבן קאר ליעס? ווילט איר איבערנעמען איבערגעבן קאר ליעס?</p>
--	---	--

<p>4907 - 16 Ave. One Flight Up <b>718-438-4980</b> (בור פארקויפן נישט קיין תפילין ומוזות)</p>	<p>ע"ד בדיקת תפילין ומוזות ועד משמרת סת"ם אין בארא פארק</p>
--	---

<p>פאר א שיגע איסוואל קומט שוין <b>היינט זונטאג</b> פון 4:00 - 11:00 נ.מ. פון 7:00 - 10:00 אווענט</p> <p><b>מבזר הסת"ם</b> סת"ם למאורז כיתו</p>	<p><b>יעצט איז די צייט!</b> צו קויפן א מגילה</p> <p>מגילות ספר פרייז</p>	<p><b>מגילה צענטער</b> 120 ראטלידזש סט. קארנע בעדפארד שלמה לאנדא, סופר סת"ם - 718-802-0888</p>
---	--	--

<p>רופט די עקספרטס פון <b>Green Visa</b> Call / Text / wa 718-506-9556 Email <a href="mailto:info@greenvisa.us">info@greenvisa.us</a></p>	<p>האט איר חתונה אין אמעריקע בשט"מ, אדער קומט איר קיין אמעריקע פאר א לענגערע צייט און איר דארפט א Green Card, Visa, R-1, R-2</p>
---	--

<p>Follmans <b>DRIVE THRU</b> auto school Call or Text 718.237.1512</p>	<p><b>5 Hour Class</b> <b>SUNDAY 2PM</b> Text 718-237-1512</p>	<p>א קאר וועט מארן צו קאלאמביע קאונטי צו מאכן די פערמיט, רופט צו רעזרווירן א פלאץ. <b>RUSH PERMIT APPOINTMENT</b> local available</p>
---	--	---

**GRAND COLLISION**  
Involved in an accident? Call 24 hours 718-852-3530

**קלאסיפידס**

**חשבת אבידה - פארולין Gold diamond bangle bracelet, איב געטראפן רופט 929-271-6851**

Hiemische company looking for a CDL driver. info@mehadrin.com 718-456-9494 Ext 335

**סאטמאר פלייש געשעפט 285 Lee Ave - עס ווערט געזוכט א מאן קעשיר, רופט 646-773-2584**

א גראסערי אין וויליאמסבורג זוכט א ארבעטער פון 7:30 צופרי ביז 3:00 מיטאג, רופט 347-645-1896  
אכטונג מולמדים! א חשובער נגדן וועט טיילן coupons לכבוד פסח פאר מולמדים מני"ש טיטשערס.  
ביטע שיקט נאמען, פולע אדרעס, מוסד, כיתה, couponsformelamdin@gmail.com

**שערער מיט עקספירענט - יעדן טאג אין סאטמאר ליע נארדענס, 5:00 ביז 7:00, אויב וויכטיג אנדערע זמנים רופט 917-586-7764 די מקוה אין אפען**

**פאר בעסטע TAX RETURN ריזאלטס פילט ביי 2FILE EZ רופט 929-345-3000 Ext. 1**

זייט מקיים מצות שילוח הקן סגולה לפרנסה, שידוכים, ולבנים, לקנות בית חדש, רפואות ועוד, רופט 917-923-0995

פדיון הבן מטביעות - גוטע פרייזן - רופט, 718-928-8199

**ALLEDE - HOT Sale, spotlight installation INCLUDING LED \$99 & up 917-418-6474**

מיר קליינען אייער קרעדיט ריפארט און הייבן אייער סקאור 888-499-1099 Positive Credit

**ר' טובי' לאדנט די בני משפחה צו א מניין מעריב אינדערהיים דורך קאל-פרא טעקסט, און קען צוריקבאקומען רעפלייס צו זען מי זומי ההולכים. | Thecallpro.com 888-604-2610 Call Pro Text & Chat**

**למחירה - ספר שייך להרה"ק מסאטמאר, ספר שייך ל"ק אדמו"ר מטהאש ז"ע, זיטאמור סידור, מכתב מהרה"ק רבי שאול בראך ז"ע, סלאוויטא גמרות, ספר שייך להרה"ק רבי אליעזר האגער ז"ע דמשק אליעזר. ווי אויך קויפן מיר אפ אלע אייערע אנטק ספרים, בריוון, וחפצים מגדולי צדיקים, גמ' מסכת זיטא שייך להרה"ק משה לעלובר, מכתב מהר"ק רבי מנחם מנור ז"ע, רופט 845-379-4825 ל.מ.**

מיר פיקן אויף אייער תפילין און מוזות בודק צו זיין און ברענגען צוריק אי"ה אינעם זעלבן טאג, בית הבתים 654 מוירטל 718-855-6900

**Private Mortgages available for a good price. Please call 718-938-8316**

**LAWYER** Accidents, Slip & Fall Injury, Medical Malpractice & More. Howard Kagan, Esq. 718.258.8080

**נייע שיפמענט!!! - גרויסע 2 רעדל'דיגע סקוטערס צו פארקויפן פאר די בעסטע פרייזן, רופט 347-446-6854**

**קרעדיט קארד און ביונעס לאוןס** פון \$25,000 ביז א מיליאן! 0 פראצענט אינטרעסט, פון 24-12 חדשים 718-619-8684 צופרידנהייט נאראטירט

All SD Cards, All Sizes, lowest prices in town: 16GB \$7. 32GB \$9. 64GB \$16.95. Canon Nikon 18 by 55 lense only \$49. Canon "lens" \$69. Micro SD128 \$30.00. זכ! הקודם זכה. Call for best prices 929-420-0298 or 718-722-7664

התרת קללות להחיד"א און פדיון נפש דורך 10 תלמידי חכמים, רופט 917-744-8358

**Toner Cartridges for all office machines at discounted prices. Fast free shipping. 718-438-9300 sam@thesupplyspot.com**

**צו פארקויפן - מאסקעס און זייגערס, פאר טיטשערס, פאר קינדער, האלסעיל/ריטעיל פאר גוטע פרייזן 347-446-6854**

**סגולה וזודעיקא - חתן פעקעדיש 10% - 20% אראפ שענסטע דיינעס פאר ביטלעך, מ'קען אויך רופן פאר אפוינטמענט 718-852-1111**

**Fast Credit Repair** - מיר קליינען אייער רעפארט און 30-60 טעג. מיר רעכענען נישט קיין געלט ביז איר זענט קליין אין אלע 718-619-8684 credit bureaus

**אכטונג לענדלארדס -** "דער פארטיטלער און וויליאמסבורג" וועט פארדינען אייער דירה נאר שנעל, פאר בעסטע רעזולטאטן; 929-359-2546

**שוואכע קרעדיט? מיר קליינען אייער קרעדיט אין בלויו 30-60 טעג! מיר רעכענען נישט קיין געלט ביז איר זענט קליין אין אלע 718-619-8684 credit bureaus**

**Weiss Bakery • 123 Lee Ave. • 718-387-4333**

Order your breakfast or lunch - we have a fresh variety of salads sandwiches pastries and a full lunch menu, hot soup, farina, baked fish, eggplant, parmason, baked ziti, falafel corporate platters and more. Call for free delivery 718-387-4333

**exprescheckprinting 718.522.2161 ??? זענט איר אויסגעלאפן פון טשעק'ס ???**

**דארפט איר א קאמפיוטער פאר עטליכע שעה א טאג פאר \$250 א חודש האט איר 100 שעה**

איר דארפט נישט דינגען קיין אפיס!  
פאר \$250 א חודש האט איר 100 שעה

• גאר באקוועם • פולע פרייוואטקייט  
• ביליגע פרייזן • full self service

**דרכא אחרינא**  
Kosher Computer Kiosks  
בפיקוח הרבנים שליט"א

52 HARRISON COR. PENN 929-500-3000

**הערליכע טעגליכע 10 מינוט שיעור אין קיצור שלחן ערוך**

פארגעלערענט דורכ'ן דיון הרה"צ'ר דוד זינגס ווערבערבערגער שליט"א

רופט: 845.595.4600  
אדער צו באקומען אויף אימעיל info@halucha.org

תנחב לע"נ ר' אברהם איי-הו ב"ר אפרים הלוי ע"ה (פרידמאן)

**Direct Refund** Our extended staff will help to:

- Adjust your entitled Stimulus
- Reduce your Unemployed Taxes
- Claim your Family Leave Credit
- Apply the Savers Credit deduction

אונזער נייע אדרעס איז **95 LYNCH ST. (COR. LEE AVE.)**

**Extended Sunday Walk In Hours**  
From 3:00 pm Till 9:00 pm  
Tax Return Done While-U-Wait

Call or Text 718-514-7997

# מגילות

**אטורית**  
הנהלה הרב סטיב מלברסטוק שליט"א

MONSEY: 17 MAIN ST. | 845.425.6777  
WILLIAMSBURG: 111 LEE AVE. | 718.388.2111

Buy/Rent דיין נעקסטע הויז אויף JFINDER.COM א real estate platform פאר די היימישע קאמיונעטי

**וומ"ס / געזוכט -** געזוכט א דירה פון פורים ביו נאך פסח, סאט סייד גענגט, ביטע רופט 347-452-1134

**וומ"ס / געזוכט -** מיר וזכן צו דינגען א פלאץ פאר א עסן סטאר פון בערך 1000 ס"פ, אין א גוטע לאקעיין, 347-232-9104

**ניי וומ"ס -** 1 Beautiful HI END large office 2200sf. & 1 Small 150 sf. \$550 + conference 718-975-2000

**וומ"ס -** Brand new offices for rent, Bedford Ave & south 5th St. Various sizes available - many luxurious amenities included. Month to month, 1 year or 2 year lease. Call / text 201-448-7565

**וומ"ס -** Beautiful HI END 2 FAM. HOUSE for sale \$2.1 Broadway Hooper area: READY 2 move in ASAP 3 story 718 975-2000

**וומ"ס -** Small furnished single desk private rooms, cubicle style, avail. at Loom Office Building 62 Rutledge as monthly rental 929-275-0721

**וומ"ס -** 2 קליינע אפיסעס צו פארדינגען ביי פלאשינג/קענט, רופט דער פארמיטלער 929-359-2546

**וומ"ס -** ברענד נייע אפיסעס צו פארדינגען, מיט אלע צוגעהערן, געשטאקע אטמאספער. אימעילט pennstationsuites@gmail.com

**וומ"ס -** צו פארדינגען 1.5 בעדרום חתן/כלה אפט, פולאסקי/נאסטראנד, רופט דער פארמיטלער 929-359-2546

**וומ"ס -** געזוכט צו דינגען א שוהל פאר אינדערוואכן מיט שבת. אדער א פלאץ / בעיסמענט, ביטע רופט 347-219-4846

**וומ"ס -** צו פארדינגען שיינע 4 בעדרום דירה אין דאמסי, בלווי פאר 1 יאר, רופט דער פארמיטלער 929-359-2546

**וומ"ס -** Spacious office w/windows, Large room, fits 4-5 desks, avail. for rent at 19 Walworth 917-524-8930

**וומ"ס -** ברענד ניו אפיס ספעיס, הויז/מארסי, פלאץ פאר 12 דעסקס, גוטע פרייז, רופט דער פארמיטלער 929-359-2546

**MENICHA VACATIONS** וואך/שבתים MONSEY-MONROE-FALLSBURG-AZ 845-774-9690 Miami: 845-325-8234

**WINTER Weekend/Midweeks vacation rentals** 2-15 bedroom houses in Swan Lake, Monroe, S. Fallsburg, Woodridge, Rockland, Airmont, etc. call Five Star Relax 845-350-2640

**ק"י -** צו פארקויפן 7 רום אפט. אויף ליווענסק, מיט פריוואטע אריינגאנג, 845-774-6956, 739k sw@flagrealttygroup.com

**ק"י -** שיינע גרויסע דירה צו פארדינגען פאר שבתים, פאר די וואך, רופט 718-384-5157

**Mountains Getaway** - שבתים / וואך, פריוואטע בילדונג, אלע צוגעהערן, מקוה אויפן פלאץ, צו פארדינגען פאר פאמיליע/מוסדות 718-928-5667

**ליבערטי -** 10 פעמעלי צו פארקויפן אין ליבערטי נ.י. רופט 917-445-6220

**מאנטיסעלא -** צו פארדינגען א הערליכע 2 בעדרום דירה פאר שבתים, וואך, רופט 917-588-7314

**מאנסי -** Houses for sale in monsey, call 917-445-6220

**בלומינגבורג -** איבערגעמאכטע ברענד ניו 2 בעדרום, קאך, דייענט, פול ביה"כ, פריוואטע אריינגאנג, הערליכע גארטן, אויף מעיין סט. צו פארדינגען פאר שבתים / וואך, רופט 917-588-7314

**ווערהויז -** Warehouse for rent in Red hook. 10,000 s.f. - 8,000 s.f. basement. 2 drive ins, 212-920-2525

**ווערהויז -** צו פארקויפן א ווערהויז אין זשערסי, 32,000 ס"פ, רופט 917-445-6220

**WAREHOUSES -** זוכט איר צו קויפן/פארקויפן אדער צו דינגען/פארדינגען, ברוקלין און ניו זשערסי, רופט 718-938-8316



## USPS FOREVER STAMPS FOR SALE

Coil (roll) of 100 stamps or  
**50¢ A STAMP**

Please Text:  
Best way to contact is by text  
**347.921.1729**  
if no answer please leave VM

or email:  
565israel@gmail.com

**"FREE SHIPPING"**

**PRIMARY URGENT CARE**  
BECAUSE WE CARE

**ODA PRIMARY CARE**  
74 Wallabout St  
718.260.4600  
SUN 9AM - 11:30PM  
MON-THU 8AM - 11:30PM  
SAT 10AM - 11:30PM

**ODA PARK AVE**  
517 Park Ave  
718.260.4640  
SUN-FRI 9AM - 5:30PM  
SAT CLOSED

**QUALITY HEALTH**  
432 Bedford Ave  
718.387.2408  
SUN 9AM - 5:30PM  
MON-THU 9AM - 8:30PM  
FRI 9AM - 4:30PM  
SAT CLOSED

X-RAYS ON PREMISES  
WALLABOUT LOCATION



**URGENT CARE** 7:00 PM - 11:30 PM  
NO APPOINTMENT NEEDED

Transportation available  
please call: 718.260.4600

